Osu emét yutl'lólem, li te letám. Tsu lép'exes te seplíl ilh tháytes.





They both sat down by the table, and they started eating the bread./They sat by the table, and they ate the bread that she

was making

"Stam kw'as yóyes telowáyel?", <u>x</u>ét'e te ____<u>s</u>wíweles.





"What were you doing (working) today?" the boy asked.

https://stoloshxweli.org

Osu me kw'etxwílem te swíweles





And the boy walked in.

https://stoloshxweli.org

Osu le'ámlest lam te shxwelís kw'e sth'óxwí:ls qe cha su th'éxwí:ltes te the har se kw'e se la seplí

She went to the sink
where she's gonna
wash all the things
that she was using,
while she's waiting for
her bread to get

cooked

Osu xwtqátes te shxwhéyeqwals te stúp.





She closed the oven door.

https://stoloshxweli.org

Osu la <u>x</u>éytl'thet te seplíl tloqáys.





The bread is cold now./The bread is cool now.

https://stoloshxweli.org

Osu xwemáqetes te stúp- te shxwhéyeqals te □+□+: stúp.





She opened door-, the oven door

https://stoloshxweli.org

Osu léwexes li te sítel, sítel te seplíl.





She put the bread in a basket

"Chxw kwa alétsastexw," <u>x</u>ét'e te swíweles "the seplíl íxw " thá:y+?"

The boys says:
"Where have you got
the bread that you
made?"

https://stoloshxweli.org

Osu o:met o thutl'o li te shxwelis te letam.

Ólmetstes kw'es qw'els

She's just sitting at the table waiting for the bread to bake.

https://stoloshxweli.org

Qáth'tes te tloqáys te seplíls.





She's pressing her bread down now.

https://stoloshxweli.org

Osu lam e q'ólthet thútl'o lam te shxwelís te letám.





She went back by the table.

Osu la kwútes te sítel sliw te seplíl qesu la teséthet ...lháq'exes te stúr

She took the basket of bread and put it close to the stove. put it beside the stove.

https://stoloshxweli.org

Iti te lálems tl' Mali





This is Mary's house,

https://stoloshxweli.org

Osu le léwexes te sepíl lam tetha shxwe'íscha <u>kw'es</u> héyqetes





She puts the bread and stuff in the oven.

https://stoloshxweli.org

Osu i te xwe'ítes sch'ech'átstexwes i te letám gesu qeth'átes te She got everything all mixed in that bowl, and that's where she's gonna mix her

Osu me kwútes te mélk qas te shxéyth' seplíl, ocha su thíytes te eplíls She took the flour, and the milk, and that's what she's gonna use to mix her bread.

https://stoloshxweli.org

Osu kwútes te máchus qesu... osu yéqweqstes ____te_stúps.





She took the matches and she's gonna start the fire/lit the fire.

https://stoloshxweli.org

"Ílhtsel tháyem" <u>x</u>ét'e "te seplíl", <u>x</u>ét'e the _____Máli.





Mary said "I was making bread today."/Mary said "I was making some bread."

nttps://stolosnxwell.org

Osu la kwútes te híkw lóthel, shxwelíscha kw<u>'es thí</u>ytes te seplíls.





She went and took the big pan, and that's where she's gonna mix her bread.

Osu ch'átes li te letám te seplíls tloqáys.





She puts the bread on the table now.

https://stoloshxweli.org

Osu lay hélwexes hálem te shxwelís... shxwelíscha kwe's las nevocas la to strin

She's putting it in the pans and then she's gonna put it in the oven.

https://stoloshxweli.org

Osu th'óxwiltes te híkw... Híkw lóthel ilh <u>h</u>ókwexes.





She washed the big pan that she was using./She washed out the big pan that she was using.

https://stoloshxweli.org

Ó:met li te shxwelís the letám li te kéchel.





Sitting down, next to the table in the kitchen.

Osu la kwútes, qesu le... le'ámestexes tes letám <u>te</u> seplíls.





She took the bread and put it on the table.

https://stoloshxweli.org

Osu íkw'etes te letám thútl'o.





She wiped off the table.

https://stoloshxweli.org

"Ah, íkw'elo, " <u>x</u>étest... "íkw'elo kw'es lhálheqs'" <u>xét'e</u> thútl'o.





"It's laying right here," she said.

https://stoloshxweli.org

osu me kwútes mékw' te seplíls tloqáys.





She took all her bread out of the oven.

Osu la xwílex thutl'o qesu la...la tésetes te stúp, me cha kwútes te

She got up and she went towards the stove to get the bread out of the oven.

https://stoloshxweli.org

Osu ó:met o thútl'o, stámes tw'a kw'e <u>ó</u>lmetstes.





She's just sitting down, you don't know what she's waiting for.

https://stoloshxweli.org

Osu la le'ámestexwes te seplíls lam te shxwelís te





Now she takes her bread to the oven.

https://stoloshxweli.org

Osu xwemáqetes te shxwhéyeqwals te stúp.





She openes the oven door.

Skwetáxw kw'es ómets thútl'o.





She's sitting down inside.